

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 26

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

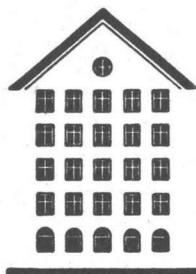
**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER*Fenster**Kiefer Zürich***compriband**

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47

Telefon 23 33 64

**BERCHTOLD & Co.**HEIZUNG • LUFTUNG  
WARMWASSER

THALWIL

**INDUSTRIE-**  
**HEIZUNG**  
**HEISSWASSER**  
**STATT DAMPF**

Telephon  
051/92 05 01

**Steinzeug Embrach**

Steinzeugfabrik  
Embrach AG  
für Kanalisation  
und chemische Industrie

Embrach/ZH

**Verlag**W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr  
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.

## Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

**Anzeigenverwaltung**Mosse-Annonen AG., Zürich 1, Limmat-  
quai 94 / Tel. 24 26 00 / Postcheck VIII 1027**INHALT**

Berechnung des vorgespannten Durchlaufträgers. Von A. Cogliatti und J. Haller . . . . .	459*
Spezialfassaden. Von G. Risch . . . . .	464
Escher Wyss-Grossspeicherpumpen. Von H. Obrist . . . . .	465*
Vorhangwände. Von G. Risch . . . . .	471
Heimatschutz und ländliches Bauen. Von H. Marti . . . . .	472*

**Mitteilungen**

Zürcher Baukostenindex. Müllverbrennung. Persönliches. «Schweizer Baublatt». Montagekran für Bauelemente. Neue Uebersetzungen deutscher Normen. Schweiz. Wald- und Holzwirtschaft. Kolbenpumpen	474
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Buchbesprechungen**

Deutsch-polnisches Fachwörterbuch für Bauwesen. Von W. Wrzesien . . . . .	474
Neuerscheinungen . . . . .	475

**Nekrologie**

René Elskes. Alfred Gradmann. Gerit Hofstede. Fritz Meyer. Gottlieb Brandenberger . . . . .	475
---------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Ankündigungen**

Papier- und graphische Tagung. Schweiz. Verband für die Materialprüfungen der Technik. Nessim-Hab-Preis. Epoxyharze. Heizung-Lüftung-Klimatisierung . . . . .	475
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Wettbewerbe**

Gestaltung des Riedgrabenareals in Zürich-Oerlikon. Verwaltungsgebäude der Stadt Brugg. Schulanlage Langdorf. Erweiterung des Bankgebäudes der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen. Verwaltungsgebäude des Aarg. Elektrizitätswerks und Kant. Gerichtsgebäude in Aarau. Evang. Kirche in St. Gallen-Rotmonten. Bezirksspital in Wattenwil. Biennale moderner Kunst in Venedig. Schulhaus in Düdingen. Progymnasium in Binningen . . . . .	476
Vortragskalender . . . . .	476